

TERRY PRATCHETT

MGNIENIE EKRANU ZBIÓR OPOWIADAŃ

Przełożył
Piotr W. Cholewa

Prószyński i S-ka

SPIS RZECZY

OPOWIADANIA SPOZA ŚWIATA DYSKU

Piekielny interes (HADES BUSINESS)	9
Rozwiązanie (SOLUTION)	31
Obraz (THE PICTURE)	34
Książę i kuropatwa (THE PRINCE AND THE PARTRIDGE)	37
Rincemangle, gnom z Suchych Mokradeł (RINCEMANGLE, THE GNOME OF EVEN MOOR)	48
Prosimy o oddychanie krótkimi, mocnymi sapnięciami (KINDLY BREATHE IN SHORT, THICK PANTS)	65
Opowieści glastonburyjskie (GLASTONBURY TALES)	69
Nie ma większego durnia niż stary dureń stojący w angielskiej kolejce (THERE'S NO FOOL LIKE AN OLD FOOL FOUND IN AN ENGLISH QUEUE)	74

Grru, dali mi ptaka (COO, THEY'VE GIVEN ME THE BIRD).....	79
Uwaga na monolity (AND MIND THE MONOLITHS).....	84
Wysokie megi (THE HIGH MEGGAS).....	89
Karta świąteczna z kopertą – 20 pensów (TWENTY PENCE, WITH ENVELOPE AND SEASONAL GREETING)	128
Inkublamaż (INCUBUST).....	141
Ostateczna nagroda (FINAL REWARD)	143
Gramofony nocy (TURNTABLES OF THE NIGHT) ..	164
#ifdefDEBUG + „istnienie/wystarcza” + „czas” (#IFDEFDEBUG + ‘WORLD/ENOUGH’ + ‘TIME’)	181
Hollywoodzkie kurczaki (HOLLYWOOD CHICKENS)	205
Tajna Księga Umarłych (THE SECRET BOOK OF THE DEAD)	216
Raz na zawsze (ONCE AND FUTURE)	218
KPM (FTB)	244
Sir Joshua Serwitut: nota biograficzna (SIR JOSHUA EASEMENT: A BIOGRAPHICAL NOTE)	251

OPOWIADANIA ZE ŚWIATA DYSKU

Trollowy most (TROLL BRIDGE).....	257
Teatr okrucieństwa (THEATRE OF CRUELTY)	274
Rybki małe ze wszystkich mórz (THE SEA AND LITTLE FISHES)	283

Hymn Ankh-Morpork (THE ANKH-MORPORK NATIONAL ANTHEM).....	352
Zapiski medyczne (MEDICAL NOTES).....	356
ŁUPS: Perspektywa historyczna (THUD: A HISTORICAL PERSPECTIVE)	363
Kilka słów lorda Havelocka Vetinariego (A FEW WORDS FROM LORD HAVELOCK VETINARI)	370
Śmierć i co potem (DEATH AND WHAT COMES NEXT)	374
Kolegialne odrzucanie demonicznych spisków (A COLLEGIATE CASTING-OUT OF DEVILISH DEVICES).....	379
Protokół zebrania założycielskiego Federacji Skautów Ankh-Morpork (MINUTES OF THE MEETING TO FORM THE PROPOSED ANKH-MORPORK FEDERATION OF SCOUTS)	390
Karty kolekcjonerskie z gwiazdami Ankhmorporskiego Związku Piłki Kopanej (THE ANKH-MORPORK FOOTBALL ASSOCIATION HALL OF FAME PLAYING CARDS).....	396

DODATEK

Fragment usunięty z Rybek małych ze wszystkich mórz (DELETED EXTRACT FROM 'THE SEA AND LITTLE FISHES')	409
--	-----